

## Der Europass

[www.europass.at](http://www.europass.at)

**Die professionelle Präsentation dessen was man kann, weiß und gelernt hat, ist eine Voraussetzung um am europäischen Arbeitsmarkt erfolgreich auftreten zu können. Mit dem Ziel, diese Kompetenzen sichtbar zu machen, wurde der Europass geschaffen.**

---

### Was ist der Europass?

Die Transparenz und Vergleichbarkeit von Nachweisen über Lern- und Berufserfahrungen spielt heute eine immer gewichtigere Rolle. Mehr denn je profitiert der europäische Arbeits- und Bildungsraum davon, dass seine Bürger neben einer qualifizierten Ausbildung auch fundierte Sprachkenntnisse, Auslandserfahrung sowie soziale und kulturelle Kompetenzen vorweisen können.

Um den europäischen Bürgern die Möglichkeit zu geben, ihre in der Schule, an der Universität oder im Rahmen von Auslandsaufenthalten erworbenen Fähigkeiten klar und einheitlich darzustellen wurde der Europass geschaffen ([Link zur Europass Entscheidung](#)). Als Portfolio von insgesamt fünf Transparenz-instrumenten steht er für die Präsentation nationaler und europäischer Lernerfahrungen und Bildungsabschnitte der unterschiedlichsten Art zur Verfügung.

---

### Welche Dokumente umfasst der Europass?

#### 1. Europass Lebenslauf

Der Europass Lebenslauf bietet eine einheitliche Vorlage zur Erstellung eines Lebenslaufes, der einen umfassenden und standardisierten Überblick über Ausbildung und berufliche Kenntnisse des Einzelnen gibt. Er wird vom Nutzer selbst ausgefüllt und bietet klare Informationen über Bildungsgang, Arbeitserfahrungen, Sprachkenntnisse und zusätzliche relevante Fähigkeiten seines Besitzers. Dies schließt auch *soft skills* mit ein. [Weitere Informationen zum Europass Lebenslauf](#)

#### 2. Europass Sprachenpass

Der im Europass verwendete Sprachenpass entspricht einer Übereinkunft zwischen dem Europarat und der Europäischen Kommission. Er wird vom Nutzer selbst erstellt und bietet eine übersichtliche Darstellung der Sprachkenntnisse, wobei sowohl formale als auch nicht formale Lernerfahrungen berücksichtigt werden können. Die Einstufung der Sprachkenntnisse entspricht dabei dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen. [Weitere Informationen zum Europass Sprachenpass](#)

#### 3. Europass Mobilitätsnachweis

Der Europass Mobilitätsnachweis stellt einen Nachweis von Lernzeiten dar, die von seinem Inhaber in anderen europäischen Ländern als dem eigenen absolviert wurden. Somit ist dieses Dokument für alle Arten von lern- oder arbeitsrelevanter Auslandserfahrung (Praktika, Studien, Kurse etc.) geeignet. Der Europass Mobilitätsnachweis kann unter [www.europass-mobilitaet.at](http://www.europass-mobilitaet.at) elektronisch erstellt werden. [Weitere Informationen zum Europass Mobilitätsnachweis](#)



## 4. Europass Zeugniserläuterung

Die Zeugniserläuterungen stellen eine Beschreibung der Kompetenzen und Qualifikationen dar, die in einem Berufsabschlusszeugnis vermerkt sind. Sie sind damit kein Ersatz des Abschlusszertifikats, bieten aber eine transparente Beschreibung der Lerninhalte und erworbenen Fähigkeiten. Arbeitgebern können sie zur leichteren Einschätzung der Qualifikationen des Bewerbers dienen. [Weitere Informationen zu den Europass Zeugniserläuterungen](#)

## 5. Europass Diplomzusatz

Der Europass Diplomzusatz (für Österreich: Anhang zum Diplom / Diploma Supplement) enthält detaillierte Angaben über den von seinem Inhaber erworbenen Hochschulabschluss. Er ist verfügbar für Universitäten, Fachhochschulen und Akademien. Der Diplomzusatz stellt keinen Ersatz des Abschlusszeugnisses dar, bietet jedoch eine klare und standardisierte Beschreibung des Studiengangs und seiner Inhalte. [Weitere Informationen zum Diplomzusatz](#)

---

### Das Nationale Europass Zentrum (NEC)

Die Einführung des neuen Europass wurde im Dezember 2004 vom Europäischen Parlament sowie vom Rat beschlossen. In diesem Zusammenhang wurde die LEONARDO DA VINCI Nationalagentur für Österreich als **Nationales Europass Zentrum (NEC)** nominiert.

Im Zentrum der Aufgaben des NEC stehen die Koordination der Implementierung des Europass in Österreich und alle damit verbundenen Aktivitäten. Das NEC wird die Nutzung des Portfolios aktiv und umfassend bewerben, Veranstaltungen und Beratung anbieten und Informationen auf breiter Ebene zur Verfügung stellen.

Das NEC ist Ihr erster Ansprechpartner zu allen Europass Dokumenten und betrachtet es als eine seiner wesentlichen Aufgaben, interessierte Personen und Institutionen aktiv zu allen Fragen rund um den neuen Europass zu informieren. Die Vernetzung relevanter nationaler Stellen und Institutionen ist nicht nur eine definierte Kernaufgabe für die europäischen Europass Zentren, sie ist uns auch ein besonderes Anliegen. Wenden Sie sich also gerne an uns.

Schottengasse 4/26, A-1010 Wien  
☎ + 43 1 - 532 47 26  
Fax: + 43 1 - 532 47 26 -80  
E-Mail: [europass@leonardodavinci.at](mailto:europass@leonardodavinci.at)  
[www.europass.at](http://www.europass.at)

---

### Europass in Österreich auf [www.europass.at](http://www.europass.at)

Auf der Webseite des NEC Österreich ([www.europass.at](http://www.europass.at)) sind ausführliche Informationen zum Europass Portfolio sowie zu den einzelnen Europass-Dokumenten zu finden, untergliedert jeweils in Definition, Nutzen und Ausgabe des Dokuments. Ein Bereich mit ‚Häufig gestellten Fragen (FAQs)‘ ergänzt die Seite.



Über das Europass Portfolio hinaus gibt die Webseite einen allgemeinen Überblick über zahlreiche europäische Informationsquellen zu den Themen Lernen und Arbeiten in Europa sowie Verweise auf europäische und nationale Förderprogramme im Bereich der Mobilität.

Schließlich informiert die Seite über die geplanten Europass Veranstaltungen sowie Aktivitäten des Nationalen Europass Zentrums auf nationaler und europäischer Ebene.

---

### *Das Europäische Europass Portal*

Das **Europäische Portal** zum Europass stellt unter der Adresse <http://europass.cedefop.eu.int/> in übersichtlicher Weise die einzelnen Transparenzinstrumente des Europass dar. Es stellt weiters Hintergrundinformationen zur Geschichte des Europass und seiner einzelnen Dokumente, sowie Europäische Rahmen- und Grundsatzdokumente zur Verfügung.

*Delphine Duguet, Gerhard Volz*

